



**PROPERTY LOSS / DAMAGE CLAIM FORM**

**EIENDOMS VERLIES / SKADE EISVORM**

INSURER		VERSEKERAAR	
BROKER / AGENT		MAKELAAR / AGENT	
POLICY NUMBER		POLIS NOMMER	
INSURED	NAME AND OCCUPATION	NAAM EN BEROEP	VERSE- KERDE
	ADDRESS AND (DAY) TEL. NUMBER	ADRES EN (DAG) TEL NOMMER	
LOSS / DAMAGE OCCURRENCE	DATE AND TIME OF LOSS / DAMAGE	TYD EN DATUM VAN VERLIES / SKADE.	VERLIES/ SKADE VOORVAL
	WHEN WAS LOSS / DAMAGE DISCOVERED?	WANNEER IS VERLIES / SKADE ONTDEK?	
LOSS / DAMAGE PLACE	PLACE WHERE LOSS / DAMAGE OCCURRED.	PLEK WAAR VERLIES / SKADE PLAASGEVIND HET.	VERLIES / SKADE PLEK
	WERE PREMISES OCCUPIED? BY WHOM?	WAS PERSEEL BEWOON? DEUR WIE?	
	IF NOT OCCUPIED WHEN LAST OCCUPIED?	INDIEN ONBEWOON WANNEER LAAS BEWOON?	
	PURPOSE OF OCCUPATION	MET WATTER DOEL IS DIE PERSEEL GEBRUIK?	
CAUSE OF LOSS / DAMAGE	DESCRIBE FULLY HOW THE LOSS OR DAMAGE OCCURRED STATING HOW (IF APPLICABLE) ENTRY WAS GAINED TO PREMISES.	BESKRYF VOLLEDIGHOEDIE VERLIES OF SKADE PLAASGEVIND HET EN MELD (INDIEN VAN TOEPASSING) WYSE WAAROP TOEGANG TOT DIE PERSEEL VERKRY IS.	OORSAK VAN VERLIES / SKADE
	IF LOSS / DAMAGE CAUSED BY ANOTHER PARTY GIVE NAME AND ADDRESS.	INDIEN VERLIES / SKADE DEUR 'N ANDER PERSOON VEROORSAAK IS, MELD NAAM EN ADRES.	
PREVIOUS LOSS / DAMAGE	HAVE YOU PREVIOUSLY SUFFERED A LOSS / DAMAGE?	HET U VANTEVORE VERLIES OF SKADE GELY?	VORIGE VERLIES / SKADE
	IF SO, GIVE DETAILS.	INDIEN WEL, VERSKAF BESONDERHEDE.	
	IF INSURED, PROVIDE NAME OF INSURER.	INDIEN VERSEKER, VERSKAF NAAM VAN VERSEKERAAR.	
POLICE	POLICE REF. NO. AND STATION AND DATE REPORTED.	POLISIE VERW. NR. EN STASIE EN DATUM GERAPPORTEER.	POLISIE
OTHER INTEREST	HAS ANY OTHER PARTY AN INTEREST IN THE INSURED PROPERTY, E.G. CREDIT AGREEMENT?	HET ENIGE ANDER PERSOON 'N BELANG IN DIE VERSEKERDE EIENDOM, BV, KREDIETOORENKOMS?	ANDER BELANG
	IF SO, GIVE NAME AND INTEREST.	INDIEN WEL, MELD NAAM EN BELANG.	
OTHER INSURANCE	IS THERE ANY OTHER INSURANCE COVERING THIS LOSS / DAMAGE?	IS DAAR ENIGE ANDER VERSEKERING WAT HIERDIE VERLIES / SKADE DEK?	ANDER VERSEKERING
	IF SO, GIVE NAME OF INSURER.	INDIEN WEL, MELD NAAM VAN VERSEKERAAR.	
VALUE	ESTIMATED TOTAL VALUE OF ALL THE PROPERTY INSURED UNDER THE POLICY.	BERAAMDE TOTALE WAARDE VAN AL DIE EIENDOM VERSEKER ONDER DIE POLIS.	WAARDE
	WHEN LAST VALUED?	WANNEER LAAS IS DIT GEWAARDEER.	
AUTHORITY FOR PAYMENT	<p>DIT WORD AANBEVEEL DAT ENIGE BEDRAG REGSTREEKS AAN U BETAALBAAR, VIR SPOEDIGE UITBETALING EN OM VEILIGHEIDSGREDES, DEUR MIDDEL VAN ELEKTRONIESE BANKOORDRAG / DEPOSITO VAN TJEK, VERSKAF ASSEBLIEF DIE VOLGENDE INLIGTING.</p> <p>IT IS RECOMMENDED THAT ANY AMOUNT PAYABLE TO YOU DIRECT BE TRANSMITTED BY ELECTRONIC BANK TRANSFER / DEPOSIT OF CHEQUE FOR SPEEDIER SETTLEMENT AND SECURITY REASONS. IF YOU ARE AGREEABLE TO THIS, PLEASE PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION.</p> <p>NAAM VAN BANK : _____ TAK EN KODENOMMER : _____  NAME OF BANK : _____ BRANCH AND CODE NUMBER : _____</p> <p>REKENINGNOMMER : _____  ACCOUNT NO. : _____</p> <p>NAAM VAN REKENINGHOUER : _____ U HANDTEKENING : _____  NAME OF ACCOUNT HOLDER : _____ YOUR SIGNATURE : _____</p>		MAAGTING VIR UITBETALING
DECLARATION	<p>EK / ONS VERKLAAR PLEGTIG DAT EK / ONS DIE VERLIES OF SKADE AAN EIENDOM, WAT AGTEROP BESKRYF IS, GELY HET EN DAT GENOEMDE EIENDOM ONMIDDELIK VOOR DIE VERLIES / SKADE IN MY / ONS BESIT WAS EN DAT DIE VERLIES / SKADE PLAASGEVIND HET AS GEVOLG VAN DIE OMSTANDIGHED E HIERBO UITEENGESIT.</p> <p>I / WE SOLEMNLY DECLARE THAT I / WE HAVE SUFFERED LOSS OF OR DAMAGE TO THE PROPERTY ENUMERATED ON THE REVERSE HEREOF AND THAT THE SAID PROPERTY WAS IN MY / OUR POSSESSION IMMEDIATELY PRIOR TO THE SAID LOSS / DAMAGE WHICH OCCURRED IN THE CIRCUMSTANCES DESCRIBED ABOVE.</p> <p>VERSEKERDE SE HANDTEKENING _____ HOEDANIGHEID _____ DATUM _____  INSURED'S SIGNATURE _____ CAPACITY _____ DATE _____</p>		VERKLARING

OPGAWE VAN EIENDOM WAT VERLOOR, GESTEEL OF BESKADIG IS

STATEMENT OF PROPERTY LOST, STOLEN OR DAMAGED

**L.W.** EISE TEN OPSIGTE VAN SKADE AAN GEBOUE MOET VAN 'N RAMING VAN 'N BOUER VERGESEL WEES.

**N.B.** CLAIMS IN RESPECT OF DAMAGE TO BUILDINGS MUST BE ACCOMPANIED BY A BUILDER'S ESTIMATE.

GETAL	OMSKRYWING VAN EIENDOM	DATUM VERKRY	VAN WIE GEKOOP OF VERKRY	WAARDE	AFTREKKING VIR SLYTASIE OF WAARDEVERMINDERING OF WAARDE VAN WRAKGOED	BEDRAG GEËIS
NUMBE R	DESCRIPTION OF PROPERTY	DATE ACQUIRED	FROM WHOM PURCHASED OR ACQUIRED	VALUE	DEDUCTION FOR WEAR AND TEAR OR DEPRECIATION OR VALUE OF SALVAGE	AMOUNT CLAIMED